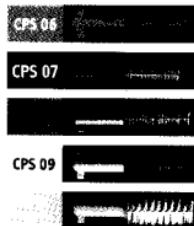
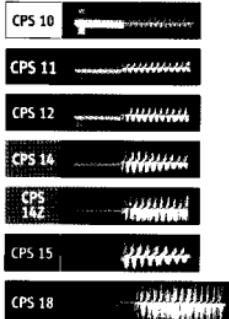


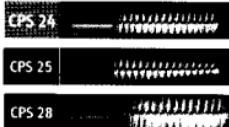
**CPS «prime»**



**CPS «regular»**



**CPS «strong & implant»**



**International Headquarters:**

**CH-6011 Kriens:** Curaden AG, Postfach 74, info@curaden.ch

**Local Headquarters:**

**D-76297 Stutensee:** Curaden AG, Industriestrasse 4

**I-21047 Saronno:** Curaden Health Care, Via B. Lanino, 42

**GB-Kimbolton, Cambs, PE 28 0Nj:**

Curaden UK, Unit 11 Harvard Industrial Estate

**CZ-36001 Karlovy Vary:** Curaden EEC, Moskovska 66

**SI-2000 Maribor:** Curaden Intro, d.o.o., Ptujška cesta 184

(uvoznik za Slovenijo)

**Dobavitelj:** glej International Headquarters

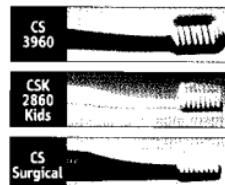
**DK-8543 Hornslet:** Curaden Scandic ApS, Sletten 20

All worldwide agents: [www.curaden.ch](http://www.curaden.ch)

CPS430-1004-73314432



**CS «sensitive»**



**UHS «holders»**



**CS «single»**



# CURAPROX

SWISS PLAQUE CONTROL SYSTEM

## CPS 430 «click» PRIME «set»

1 x Holder + 4x CPS PRIME ass.

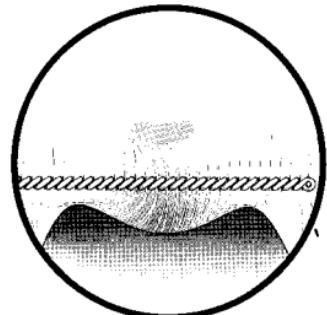
Plastic-Holder for CPS  
interdental brushes

Plastic-Halter für CPS  
Interdentalbürsten

Manche en plastique  
pour brosettes CPS

Manico in plastica per  
scovolini CPS

Plastikový držák pro  
CPS kartáčky



Recommended by leading oral  
health professionals

Empfohlen von führenden  
Mundhygiene-Spezialisten

Recommandé par les spécialistes  
de l'hygiène buccale

Raccomandato dai migliori  
professionisti d'igiene orale

Doporučují přední zubní specialistiky

Priporočajo strokovnjaki za ustno higijeno

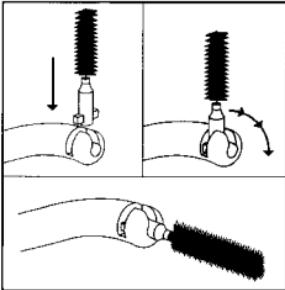
MADE IN SWITZERLAND



7 612412 430059

[www.curaden.ch](http://www.curaden.ch)

# CURAPROX® CPS 430 «click»



## CH D Gebrauchsanleitung

- Die CPS korrekter Grösse aussuchen (max. Einführungsdruk 50 gr.). Bürste sollte im Zwischenraum frei bewegt werden können.
- Von innen oder aussen, täglich alle Zahnzwischenräume durch geradlinige Hin- und Her-Bewegung reinigen.
- Bürste nach Gebrauch mit Wasser spülen und nach ca. 8–15 Tagen auswechseln.

## GB Instruction for use

- Select the proper size CPS (pressure of insertion max. 50 g, brush should pass freely in the space).
- Once a day, perform interdental cleaning with a straight forward and backward movements of the CPS, from inside or outside of the arch.
- Change the brush after 8 to 15 days of use.

## F Instructions d'utilisation

- Sélectionner la brossette CPS de taille correcte (pression d'insertion max. 50 g).
- Une fois par jour, nettoyer les espaces interdentaires par l'insertion et l'extraction rectiligne du CPS, soit du côté intérieur ou extérieur.
- Changer la brossette après env. 8 à 15 jours d'utilisation.

## I Modalità d'uso

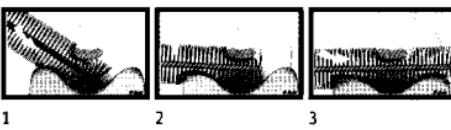
- Scegliere il scovolino CPS di taglio corretto (pressione d'inserimento max. 50 grammi).
- Una volta al giorno pulire gli spazi interdentali con inserimento ed estrazione del CPS, dal lato interno o esterno, senza piegare lo scovolino. Se ne raccomanda un uso costante durante la giornata anche in momenti di relax e davanti alla TV.
- Cambiare scovolino dopo 8–15 giorni d'uso.

## CZ Návod k použití:

- Vyberte správnou velikost CPS mezizubního kartáčku (doporučený tlak na kartáček je 50 g, kartáček musí volně klouzat).
- Čistěte mezizubní prostory každý den z vnějšku i vnitřku přímými pohyby dopředu a dozadu. Po použití kartáček opláchněte a nechte oschnout.
- Kartáček měňte po 8 až 15 užívání.

## SI Navodila za uporabo

- Izberite pravo velikost medzobne ščetke (pritisk pri vstavljanju v medzobni prostor ne sme presegati 50 g). Žično jedro se mora skozi medzobni prostor neovirano premikati, medtem ko morajo ščetine popolnoma zapolniti medzobni prostor.
- Interdentalno ščetko CPS vstavite pravokotno na os držala v prečno odprtino, nato pa jo zasučite v vodoravno lego. Pri tem zasuku boste slišali rahel »klik«, kar potrjuje, da je ščetka trdno učvrščena.
- Medzobne prostore očistite z rahlimi pomiki naprej-nazaj. Ščetko vstavite v medzobni prostor najprej z lične in nato že z jezične strani. Postopek izvajajte vsak dan.
- Po uporabi ščetko operite pod tekočo vodo in jo pustite, da se na zraku posuši. Zamenjajte jo z novo po 8–15 dneh.



## Wichtig/Important/Belangrijk/Důležité/Pomembno:

Wegen Verletzungsgefahr nicht in Zwischenräume zwängen.

To prevent injuries, never force into narrow spaces.

Pour éviter les blessures: ne jamais forcer entre les espaces dentaires.

Non forzare mai negli spazi interdentali.

Neprotlačujte plastové párátko mezizubním prostorem silou, může dojít k poranění.

Izdelka v medzobni prostor nikoli ne potiskajte s silo, ker se lahko poškodujete.

Die optimale Ergänzung zu CPS-Bürsten:  
CURAPROX CS mit Kompakt-Kopf, bessere Plaquekontrolle dank sanften Borsten.

The optimal addition to CPS brushes: CURAPROX CS with Compact-Head, improves Plaque-control owing to gentle bristles.

Le supplément optimale aux brossettes CPS:  
CURAPROX CS avec Compact-Head, améliore le contrôle de plaque grâce à des soies douces.

Il supplemento ottimale dopo cps: CS con la testa compatta, grazie migliori di Curaprox di controllo della plaque alle sete molli.

Optimální doplněk k CPS: CURAPROX CS s kompaktní hlavíčkou, šetrnější čištění díky měkkým vlákňům.

Optimalna dopolnilitev k čiščenju z medzobnimi ščetkami CPS: zobna ščetka CURAPROX CS s kompaktno glavo in mehkimi ščetinami omogoča boljši nadzor plaka.

